

## ***Tampima Dundøy Lead Luŋa Drum Language***

### **Call**

*To to to,*

*Abulai dapala Alaasani,*

*Zim pali kulga, zim pali kulga.*

Listen,

Son of Abulai, Alaasani,

The river is full of fish.

[or]

*Zim taai kulga, zim taai kulga.*

Fish have filled the river.

*zim*      fish

*pali*      full of

*kulga*      river

*taai*      have filled

### **Talk 1**

*Zim pali kulga, zim pali kulga,*

*Tipariga.*

River full of fish,

Tipariga.

or

*Zim taai kulga, zim taai kulga.*

Fish have filled the river.

## Talk 2

*Ansarsi maadi kpimba.*

People gossip about the dead.

*Vuya karimbaadana.*

The living should not be too proud.

*ansarsi*        gossiping

*maadi*        about

*kpimba*        dead people

*vuya*        people alive

*karimbaani*        pride

*-dana*        owner of

## Talk 3

*Tipariga, Tipariga Naawuni kulta.*

Tipariga, may God bless you.

*Tipariga*        praise name for Naa Alaasani; rare tree

*Naawuni*        God

*kuli + sa*        take/send you there [home], i.e., may God bless you